

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/38/359

S/15937

25 August 1983

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



الجمعية
 العامة

العامية

مجلس الأمن
السنة الثامنة والثلاثون

الجمعية العامة
 الدورة الثامنة والثلاثون
 البند ٣٦ من جدول الأعمال المؤقت *
 مسألة ناميبيا

رسالة مؤرخة في ٢٦ آب/أغسطس ١٩٨٣
وجهة إلى الأمين العام من وزير
الخارجية والإعلام في جنوب إفريقيا

أشكركم على أشارة البرقية المؤرخة في ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٣ ، الموجهة
إلى سعادتكم من نائب وزير خارجية أنغولا (S/15929) ، التي اتهمت فيها جنوب إفريقيا
باحتلال "المجلس البلدي لكتفافوي في مقاطعة موسيكيو" بـأنغولا "بعد قصف جوي مكثف
بواسطة الطائرات المقاتلة من طراز "آهالا" و "كتبيرا" .

إن حكومة جنوب إفريقيا ترفض هذه المزاعم . وإن كتفافوي تقع خارج مجال أيّة
طائرة من طراز "آهالا" تحمل قنابل . أما الطائرات التي من طراز "كتبيرا" فتستخدم في
أغراض الاستطلاع ، وليس سراً أن جنوب إفريقيا تخطر من وقت لآخر إلى إرسال طلعات جوية
للاستطلاع بفرض رصد الأنشطة العدائية الموجهة ضد إفريقيا الجنوبية الغربية .

ومن المعروف للجميع أن جمهورية أنغولا الشعبية تسمح باستخدام أراضيها كنقطة
انطلاق لشن هجمات مسلحة ضد شعب إفريقيا الجنوبية الغربية . وإن جنوب إفريقيا مسؤولة
عن حماية سكان إفريقيا الجنوبية الغربية /ناميبيا ولا يمكنها أن تسمح ، ولن تسمح ، باستمرار
هذا الوضع دون رادع ، وبخاصة نظراً للتعزيزات المعروفة للقوات الكوبية والقوات المسلحة
لتحرير أنغولا الموجودة في جنوب أنغولا ، والتي تستخدمن في دعم العصبيات التي تقوم بها
المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابسو) ونظراً أيضاً لما حدث مؤخراً من وزع
أسلحة سوفياتية مثل قذائف سام - ٨ .

وحقيقة الأمر هي أن عددًا متزايداً من سكان أنغولا المدنيين يبدون رد فعلهم على الفظائع التي رأبّت قوات كوبا وسواها على اقترافها ضدهم . وان مقاومة حركة الحركة الشعبية لتحرير أنغولا تزداد وان قوات الاتحاد الوطني من أجل الاستقلال التام لأنغولا وليس قوات جنوب إفريقيا ، هي التي استولت على كنفاهي .

ومع ذلك ، فإنه إذا كان هناك أي شك فيما يتعلق بهذا الموضوع ، فإنني أحث سعادتكم بشدة على ايفاد بعثة على وجه السرعة لزيارة كنفاهي لكي تقرر بشكل قاطع ، من خلال جمع الأدلة على الطبيعة ، من هو المسؤول حقاً عن القصف الجوي في كنفاهي . وأكون معتقداً لو أمكنكم تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٣٦ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ر . ف . بوتا
وزير الخارجية والاعلام
في جنوب إفريقيا
